



Голос України

№ 234 (2481) ■ Субота, 16 грудня 2000 року ■ Ціна договірної



Чорний обиль:
дні
і ночі,
що були
і що
будуть...

(Матеріал на цю тему читайте на 7-й стор.).
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Обмін товарами ліпше, ніж обмін ударами

«Замість обміну ракетними ударами треба налагоджувати обмін товарами», — заявив Голова ВР України Іван Плющ під час зустрічі з Державним міністром Турецької Республіки Юшю Кизимом Юджеленом та депутатами турецького парламенту, які представляють Туреччину на II засіданні спільної українсько-турецької економічної комісії. Наші народи повинні не тільки бути добрими сусідами, а й збагачувати один одного. Оскільки на світовому ринку всі ніші вже зайняті, додаткові можливості для розширення торгівлі, на думку І. Плюща, потрібно шукати в двосторонніх домовленостях. Він запропонував турецькій стороні уважніше придивитися до пропозицій України стосовно продажу танків, до можливостей української авіаційної та суднобудівної промисловості. В свою чергу, нас цікавить будівничий та туристичний потенціал Туреччини. Окремі ускладнення, що виникають під час співробітництва, за словами Голови ВР, у жодному разі не свідчать про наявність будь-яких принципових розбіжностей.

Юшю Кизим Юджелен зазначив: є всі підстави сподіватися на подвоєння товарообігу між нашими країнами. Він підкреслив, що розвиток відносин між Україною та Туреччиною позитивно впливає на ситуацію в регіоні, і у світі в цілому.

Завтра — День енергетика

Найважливіша галузь

З нагоди професійного свята
працівників енергетичної галузі привітав
Прем'єр-міністр Віктор ЮЩЕНКО

У привітанні, зокрема, сказано:
«Широ вітаю вас з нагоди 120-річчя створення в Україні перших наукових та інженерних громадських об'єднань енергетиків і 25-річчя діяльності Ради старіших енергетиків України!»

Енергетика — найважливіша галузь національної економіки, тому питання зміцнення енергетичної безпеки країни, розвитку власної паливно-енергетичної бази, підвищення енергоефективності виробництва постійно перебувають у центрі уваги уряду.

(Закінчення на 7-й стор.).

Алгоритм є, угода буде

Прем'єр-міністри України та РФ Віктор Ющенко і Михайло Касьянов досягли домовленості про те, що українсько-російські міжурядові угоди з урегулювання газових взаємовідносин буде підписано не пізніше як 21 грудня. В. Ющенко висловив задоволення проведеними переговорами, заявив, що на цьому етапі переговорів «сторони володіли алгоритмом» усіх проблем у газовій сфері. Питання участі РФ у приватизації, концесії чи якійсь іншій формі управління українською газотранспортною системою під час переговорів не стояло. Планують, що вже 18—19 грудня до Москви вирушать українські експерти для завершення роботи з підготовки двосторонніх документів. Михайло Касьянов, після церемонії закриття ЧАЕС, підтвердив готовність Росії надати Україні допомогу у завершенні будівництва нових енергоблоків Рівненської та Хмельницької атомних електростанцій.

Трагедія

Живими — під землю

Троє загинуло, один з тяжкими тілесними ушкодженнями опинився в лікарні... Трагедія сталася в Кіровограді. Під час проведення земляних робіт стався зсув ґрунту, і двоє робітників опинилися на глибині п'ять метрів. Після повторного зсуву засипало землею ще двох працівників, повідомляє наш власний кореспондент Олег БОНДАР.

Кримінал

Вибивання податків та зізнань

За словами співголови Харківської правозахисної групи (ХПГ) Євгена Захарова, правозахисники констатують: скарг на дії співробітників податкової міліції стає чимдалі більше.

Захаров розповів: до них звернувся «дуже побитий молодий чоловік», який стверджує, що він утік із податкової міліції, де його мордували. Юристи ХПГ звернулися до прокуратури, але порушити справу так і не вдалося. За словами правозахисника, лікар відмовився оглянути потерпілого, дізнавшись, що того побили в міліції, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Передплата-2001

Спробуй і виграй!

Сьогодні завершуємо друкувати перелік призів, наданих нашими друзями — спонсорами «Голосу України» для розіграшу серед передплатників. Нам запропонували:

- 64. ВАТ «Рокитнівський склянозавод» (голова правління Григорій Мініч) — 5 ящиків пива «Оболонь» у рокитнівський скляотарі.
- 65. Кіровоградське обласне представництво підприємства «Печатний двір» (директор Ігор Кердіваренко) — 5 сувенірних настільних годинників.
- 66. Видавництво «Фоліо» (м. Харків) — 5 комплектів науково-популярної та художньої літератури.
- 67. Харківські виробники — 5 електро побутових приладів.

Передплатуйте і вигравайте!

УСІ МИ АВТОХТОНИ, УСІ МИ ПРИБУЛЬЦІ



На чужих помилках треба вчитися. Вони не підстава для продовження серії дослідів. Бо наперед відомо, чим закінчиться така «лабораторна робота» для її дослідників. Цей урок підказує нам наймудріший Учитель — історія. Але людство чомусь опановує хибну науку: історія вчить, що нічого не може навчити. Напевне, саме тому, заплутавшись у тенетах цієї алхімії, ми вперто натикаємося на глуху стіну і набиваємо синці об власне невігласство.

Історія Криму — це також відкритий урок: як не потрапити в лабіринти міжетнічних конфліктів і релігійних чвар. Читаймо перший матеріал нової рубрики «Історія навчає сучасників» — «Усі ми автохтони, усі ми прибульці». І, ради Бога, навчаймося.

(Матеріал під цією рубрикою читайте на 5-й стор.).

■ Сьогодні в Житомирі завершується фестиваль «На батьківщині плінста», присвячений видатному земляку Святославу Ріхтеру.

■ Більш як третина населених пунктів України, що постраждали від стихії, залишаються без енергопостачання.

■ В Ужгороді створено українсько-італійський культурний центр.

■ Зовнішній борг України знизився на 2,48 млрд. доларів і становить 9,96 млрд. доларів.

Енергоблок зупинили — проблеми ЧАЕС відкрили

P.S.

Іван Плющ: Без власника на селі не буде відродження

Таким був провідний висновок великої і змістовної промови Голови Верховної Ради Івана Плюща на зборх Селянської спілки України. Збори відбулися вчора з нагоди 10-ї річниці цього неолітичного громадського об'єднання.

Не політичного за гаслами, але без жодних перебільшень скажу: найвищої політики на селі. Політики конкретних справ і дій. Підсумували діяльність спілки за минулі роки існування, і голова її Іван Мозговий, і всі інші промови зосередили увагу на основних напрямках роботи в сучасних умовах. Серед найважливіших із них — ініціювання і безпосередня участь спілки у кінце потрібній, на думку сліпчан, Національній програмі відродження села.

Майже всі промови відзначали потребу об'єднання політичних партій сільського спрямування в одне могутнє громадське об'єднання, яке зможе належно обстоювати інтереси села в усіх державних структурах, зокрема у Верховній Раді.

Іван Плющ підтримав ідею створення єдиної селянсько-політичної партії і порадив учасникам зборів не чекати

початку цього руху зі столиці, а розпочинати його знизу, на місцях. Іван Степанович наголосив також на підвищенні ролі місцевих органів влади, передусім сільських рад у реформуванні села, які здебільшого очікують допомоги з центру. А ще постійне, ще з радянських часів, сповідання села на допомогу призводить лише до погіршення становища в ньому. Село і сільськогосподарське виробництво врятує тільки реальний і ефективний власник не лише спруд, а й землі. Розпочатий процес реформування власності на селі саме і є тим великим і значним напрямом роботи держави, переконаний Іван Степанович. Він запевнив учасників зборів, що Верховна Рада найближчим часом прийме новий Земельний кодекс України і всіляко сприятиме відновленню села на ринкових засадах.

Київ ГАЛЬЧЕНКО.

Фотофакт

Учасники студентської голодовки 1990 року провели на майдані Незалежності акцію проти «потoku дезінформації» у справі зникнення журналіста Георгія Гонгадзе.

Фото Юрія ВЕНГЕРША.



У номер

■ Луганськ

І цегла «хворіє» на туберкульоз

Колектив Лисичанського протитуберкульозного диспансеру неполадки відстакував новосілля. А тим часом покинуте старе приміщення стало об'єктом підвищеного інтересу населення: приваблювало дармовий будматеріал. Будинок почали розбирати по цеглині, без огляду на те, що всяка річ може стати причиною захворювання на туберкульоз. Попередження фавіхів ніяк не вплинули на населення. Місцева влада зорядилася провести подільну дезінфекцію будинку, інших приміщень та територій колишнього диспансеру.

■ Одним об'ємом

Підводну телекамеру, розроблену одним з київських конструкторських бюро, почали використовувати у водах Дніпра біля херсонських причалів. Телебачення дає змогу в короткі терміни здійснити профілактичний огляд підводної частини судна без заходження в док.

■ У Донецьку триває всеукраїнський конкурс виконавців патріотичної пісні «Україно, зоре моя».

■ «Чорний човен неволі» — так називається шойно видана книга-спогад житомирського письменника Анатолія Шевчука, який за часів застою проходив через «мордовську академію».

■ Реалізовано більш як 500 істерич з контрабандним паливом, затриманим правоохоронцями на станціях «Шор» та «Конотоп» (Чернігівська область).

■ З ініціативи Чернівецької облдержадміністрації розроблено програму впровадження в області нетрадиційних джерел енергопостачання, зокрема, сонячних батарей та мікроелектронних енергозберігаючих пристроїв.

■ Благодійну акцію для своїх однокласників влаштували учні Іванівської середньої школи, що на Херсонщині. На кошти, виручені від продажу різноманітних виробів, виготовлених власноруч на уроках праці, діти придбали шкільне приладдя для семи учнів з малозабезпечених сімей.

■ Рекорд дешевизни землі на Житомирщині встановлено в Радомильському районі: земельну частку паю передано за сто гривень, хоч у сертифікаті зазначено вартість 14 тисяч 300 гривень.

■ Чернівці

Селяни знову зі світлом

На Буковині в Сокирянському і Кельменському районах, що постраждали від стихії, відновлено енергопостачання і телефонний зв'язок.

А тим часом завершила роботу комісія з обстеження гірських річок, створена з ініціативи Чернівецької облдержадміністрації, яка мала вивчити можливість започаткування на Буковині малої гідроенергетики. Фавіхів підготували розгорнутий план використання водних артерій. Мета — поліпшення місцевого енергопостачання. Зокрема, спеціалісти вважають за доцільне відбудувати малі гідроелектричні, зведені в області у повоєнні роки, а також спорудити кілька нових гірських ГЕС. Облдержадміністрація вже розпорядилася створити підрозділ, який займатиметься будівництвом та експлуатацією малих ГЕС.

■ Київ

Банкіри — акторам

У стілочному Національному драматичному театрі імені Івана Франка відбулося вручення ветеранам сцени почесних стипендій, запроваджених банком «Аваль». Відініні 18 колишніх акторів одного з найвідоміших театрів країни одержуватимуть щомісячну 100-гривневу допомогу банку, який з вересня нинішнього року є головним спонсором цього театрального колективу. Вручаючи стипендії, народний депутат України, поточний президент банку «Аваль» Федір Іванович Шпиг відзначив, що сьогодні вельми важливо підтримати людей, які впродовж десятиліть служили мистецтву.

«Аваль» почав. Хто наступний?



За повідомленнями власних кореспондентів «Г» та інформаційних агентств. Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ.

Приватизація

Торги «по-голландськи» — навпаки

Перший аукціон на Волині з продажу об'єктів незавершеного будівництва, за так званим, «голландським» методом (зниження ціни лота) відбувся в Луцьку.

На торги виставили лише один лот — цегельний завод з будівельною готовністю 50 відсотків, що в селі Любче Рожницького району. Його стартова ціна не перевищує 14 тисяч гривень. Але вже після кількох пропозицій

вона не знизилася, а навпаки — зросла у сім разів. Об'єкт «пшов з молотка» за 100 тисяч гривень.

— Незважаючи на те, що сьогодні «голландський» метод не спрацював, він є доволі перспективним нововведенням, — зазначив заступник начальника регіонального відділення Фонду державного майна України Василь Крутий.

Роман ЖИЖАРА.

Луцьк.

Проекти

Вокзальне містечко європейського рівня

Через декілька років Київський залізничний вокзал стане одним з найкращих в Європі. Якщо проект його реконструкції вартістю 31,4 мільйона доларів підтримають інвестори. Замовником робіт виступить «Укрзалізниця», підприємець визначатимуть на тендерній основі.

Про це йшлося на нараді в Київській міській держадміністрації за участю міського голови Олександра Омельченка.

Зокрема, проектом передбачено заміну вокзального фасаду, будівництво другого виходу із станції метро «Вокзальна», нового павільйону, паркінгів над вокзалом на 4,5 тисячі автомобілів, бізнес-центру, ескалаторів тощо. А також реконструкцію привокзальної площі, репрофілювання оптово-роздрібного ринку на ярмарок.

Наталія ЯРЕМЕНКО.

Спорт

Про відпущників, «пожежників» та новачків...

■ Футбол

19 грудня гравці чемпіона країни і лідера нинішнього турніру київського «Динамо» повернуться з відпустки. Того дня об 11.00 вони долатимуть кросову дистанцію на своєму стадіоні. А наступного — знову крос і заняття аеробікою.

Перед повторним матчем 1/4 фіналу розіграшу кубка Італії до автобусу клубу «Інтер» зловмисник кинув пляшку із запальною сумішшю. Пожежу швидко загасили. Цікаво, що в ролі пожежників виступали й самі гравці. Але їм не вдалося вжитися з іншою «пожежкою». У першому матчі «Інтер» поступився з ганебним рахунком — 1:6, у повторному — задовольнився нічиєю (0:0) і вивіз із розіграшу.

Чеченський клуб «Терек» наступного року виступатиме у другій лізі першості Росії. Його керівництво нині заклопотане пошуком місця, де мають проходити матчі. І робити це треба хутко. Адже до 25 грудня потрібно назвати свою домашню адресу. Звичайно, ліпше б на цій багатос-

траждальній землі панували футбол, мир і злагода, ніж господарювала війна. Але, на жаль, не все відбувається так, як бажається...

Яна традицій не порушує

■ Плавання

Чемпіонат Європи (25-метрові басейни). Валенсія. Дворазова олімпійська чемпіонка харків'янка Яна Клочкова переможно традицій не порушує. Вона завоювала золоту медаль на дистанції 400 метрів комплексного плавання, випередивши срібну призерку — Оksану Вервюку з Росії — аж на дві секунди.

У доробку збірної України — ще дві перемоги. «Сріблом» дісталося чоловікам в естафеті 4 x 50 метрів комплексного плавання. Бронзова відзнака в Олександр Волгин на дистанції 50 метрів вільним стилем.

На цих змаганнях були встановлені також європейські рекорди. Золоту медаль на дистанції 100 метрів з рекордним часом виборов італієць Масіміліано Россоліно. А німкеня Аніка Мельхорн на дистанції 200 метрів баттерфлемом поліпшила майже на секунду попереднє вище досягнення Меті Якобсен із Данії.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.



Після тривалої і тяжкої хвороби помер Верховний архієпископ Української греко-католицької церкви Мисрослав-Іван Арданал Любачівський. Похорони М. Любачівського відбулися наступного тижня у Львові, орієнтовно в середу. Після похорон відбувся Синод УГКЦ, на якому буде прийнято рішення про нового главу церкви. Співчуває всім греко-католикам висловив Папа Римський Іоанні-Павло II.

Співчуття у зв'язку з кончиною глави УГКЦ висловив Президент України Леонід Кучма. «Пшов із життя видатний релігійний діяч, відомий богослов, котрий залишив помітний слід у новій історії України. — Йдеться в посланні глави держави архієпископу, духовенству та мирянам УГКЦ. — Визнання та повагу отримали його богонатхненні турботи про відродження свободи, духовних цінностей і моральності українського народу. Подвижництво відданість Божественному Владикі високій місії, мудрість та толерантність — зразок для мільйонів віруючих».

Оголошення

Фирма **ООО «Будіком М»**, код 30211853, зареєстрована в Ленінградській РД 02.12.1998 г. № 5328 ліквідується. Претензії приймаються в течение місяця по юр. адресу: Київ, ул. Пшеничная, 4.

ЗАТ «Хухтамакі Україна»
повідомляє про проведення 31.01.2001 о 10.00 позачергових зборів акціонерів за адресою: 02094, м. Київ, вул. Червоногвардійська, 42, оф. 12.
Порядок денний:
1. Відкриття зборів.
2. Законність та правомочність зборів.
3. Підтвердження порядку денного.
4. Зміна складу Ради директорів.
5. Зміна складу Ревізійної комісії.
6. Закриття зборів.
Рада Директорів
ЗАТ «Хухтамакі Україна».

Питання про візи поки що не обговорюють

Надзвичайний та Повноважний Посол Республіки Болгарія в Україні Александр Димитров на зустрічі з журналістами назвав 2000 рік великим успішним для народу і керівництва своєї країни.

Підстави для такої заяви, треба зауважити, дуже вагомі. За останній рік у межах економічних реформ у країні створено більш як 160 тис. нових робочих місць, рівень інфляції знижено до 9 відсотків, валютні резерви восьми-мільйонної країни становили 3,5 млрд. доларів.

Позитивні економічні та політичні зміни в країні дали можливість їй стати кандидатом на вступ до ЄС у 2003 році. Уже нині відмінені візи для громадян Болгарії у разі відвідування країн шенгенської зони. Як висловився А. Димитров, «ми вистигли подолати «шенгенську стіну» і гордість за цей успіх позитивно впливає на національну самовпевненість».

Шоправда, вступ до «європейського клубу» накладає на кандидатів і певні обов'язки. Одна з найнепримирливіших вимог ЄС для Болгарії — впровадження візового режиму з Україною. Посол недовгозачем заявив, що його країна не хоче вводити візи і

«питання про це поки що не обговорюється».

Окрім того, у болгар узагалі немає претензій до України та її громадян. В основному джерелом проблеми є транзит через нашу територію громадян третіх країн.

Утім, ситуація не безнадійна. За словами Александра Димитрова, після відомих подій «було багато емоцій, але розум підказує інші рішення». Виходом із ситуації, що склалася, може стати заплановане на січень наступного року підписання угоди про ремісію. Домовленості про це було досягнуто під час нещодавньої зустрічі в Софії керівників МВС наших країн.

Але такі заходи не розв'язують проблеми повністю. Єдиним, як на мене, кардинальним рішенням для виходу із ситуації, що склалася, може стати подолання Україною «шенгенської перепони» під час інтеграції в європейське співтовариство. І тут уже нам вибирати — мати чи перепону за спиною чи стояти, упершись у неї носом. Зі свого боку, Болгарія готова в міру своїх сил сприяти нашому найшвидшому вступу до ЄС і, як наслідок, входженню до шенгенської зони.

Олег ДЕНИСОВ.

А все-таки він є

Британський вікарій Клів Еванс, який ще недавно працював в одній із середніх шкіл Нортгемптоншира, був змушений вибачитися перед батьками своїх учнів за те, що... засумнівався в існуванні Санта-Клауса. А точніше — посіяв зерно сумнівів у вразливих душах школярів. Річ у тім, що Еванс, до обов'язків якого входило проведення передсвяткових розмов з учнями напередодні Різдва, запевняв дітей: насправді Санта-Клауса не існує. Батьки, дізнавшись про таке палювання ідеалів світлого свята, обурилися. Звісно, директор школи (яка, до речі, утримується на батьківські гроші) не міг не дослухатися до протестів дорослих. Еванс дістав сувору догану і був змушений письмово вибачитися.

Фото АП.



Відкриття в ботаніці

Співробітник Сіднейського Королівського ботанічного саду доктор Пітер Вестон заявив журналістам, що його група відкрила новий біологічний вид австралійської флори. Як повідомляє агентство Рейтер, ідеться про раніше не відоме науці вічнозелене дерево. За словами науковців, воно має історію, що налічує понад 90 млн. років, і колись зростало на всій території праматерки Гондвани. Згодом, як вважають учені, через зміну кліматичних умов правляча рослина змогла вижити лише на Австралійському континенті. Нині в Австралії не більш як сто екземплярів цього унікального дерева.

Кіборги вже не фантастика

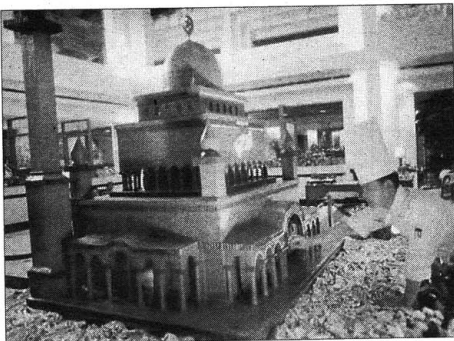
У лондонському Музеї науки виставлено новий дивовижний експонат: робот, яким керує мозок живої риби. По суті, електронне створіння вже не робот, а кіборбот — в ньому використано мозок міноги. Рибу вміщено в особливу посудину, заповнену водою, а в одну з ділянок її мозку вживлено електроди. Через них передається незвичайна візуальна інформація від кількох сенсорів, встановлених на зовнішній поверхні роботи. У відповідь мозок генерує імпульси, що знімають інші електроди і передають на електродивизни, за допомогою яких робот пересувається. Фактично єдине, на що він здатен, — це реагувати на зовнішнє джерело світла і намагатися наблизитися до нього. Розробку виконала група вчених із Північно-західного університету Чикаго (США). Найпершою метою науковців було дослідження поведінки мозку живих істот під час керування рухом. Авторі сподіваються використати результати дослідження під час створення штучних протезів рук і ніг, керованих безпосередньо головним мозком.

У Флориді злетіла ракета. Випадково

В аеропорту американського міста Бартоу (штат Флорида) з-під землі злетіла невелика навчальна ракета часів другої світової війни, повідомляє агентство ЮПІ. За даними слідства, ніким раніше не помічена, вона злетувала від палаючої трави, з шумом піднялася з-під землі, пролетіла близько 30 метрів, вдарилася об паркан і впадала.

Потерпілих немає. Збудівель, що були неподалік і входили в комплекс аеропорту, всіх людей було евакуйовано. Ракету перевірили фахівці-піротехники, небезпечних компонентів в ній не знайшли.

Поліція обстежує місцевість на предмет наявності інших таких ракет. Відомо, що під час війни на місці нинішнього аеропорту була база ВПС. За припущеннями фахівців, після її розформування в землі могла залишитися якась кількість боеприпасів.



Дім, який збудував кондитер

27 грудня закінчується священний мусульманський місяць Рамадан. Кондитер із Джакарти вирішив підготуватися до цієї події заздалегідь: шоколадний торт уже практично готовий. Для його виготовлення знадобилося майже 380 фунтів шоколаду.

Фото АП.

Лічильник як член сім'ї



А як у них?

Полорощення нафти на світовому ринку змусило застосувати за нескладні арифметичні розрахунки навіть тих німецьких громадян, хто понавіяв не має, що таке барель. Десь там, далеко від Німеччини, країни ОПЕК підвищили ціни на чорне золото, і раптом кожного виявився однією із ланок нерозривного класичного ланцюжка: нафта — паливо — транспортні витрати — роздрібна торгівля — сфера послуг — людина. Але якщо з купівлею відеотехніки можна певний час і не поспішати та й автомобіль залишити в гаражі, а користуватися громадським транспортом, то без тепла у квартирі в холодну пору року, електрики й газу аж ніяк не обійтися. А всі ці найважливіші джерела енергії нинішньої зими в Німеччині значно подорожчують. Особливо солярка, якою опалюють більшість помешкань. Тепер пересічному громадянину доведеться додатково викласти за комунальні послуги приблизно 800 марок на рік.

Сьогодні тема «як заощаджувати тепло?» за важливістю обговорювання у державі питає мало не на першому місці. То як у цій ситуації збираються вчинити опшадливі німці?

Громадське опитування показало, як відрегулювати на підвищення цін на нафту громадян Німеччини. З'ясувалося, що 28 відсотків не відрегулювали ніяк. 32 відсотки опитуваних відповіли, що рідше користуватимуться автомобілем, 48 — збиратимуться або рідше опалювати свої квартири, або знизувати температуру.

Слід зауважити, що в питанні заощадження тепла, води, електроенергії чи газу більшого, ніж у Німеччині, напевно, чи можна досягти. Не варто казати, наприклад, про те, що вагони трамваїв, автобусів чи метрополітену оформлено цікавими та яскравими плакатами, які закликають берегти воду, тепло, ресурси, все, що дала людині природа. Це щоб ніхто не забував про предмет загальної турботи. Але можливість заощаджувати ресурси

на побутовому рівні тут дорівнює життєвій потребі. Бо вартість усіх цих задоволень — жити в теплі, митися у ванні, гасити піроги — досить висока. Скажімо, якщо я витрачаю електроенергію, воду, газ, не кажучи вже про опалення, як це робила в Києві, хоча і вважала себе доволі свідомою щодо його громадянкою, то, мабуть, мій бюджет такого навантаження тут не витримає би.

...Вітавши до орендованої квартири у Франкфурті, я звернула увагу на невеликий, схожий на настільний годинник, пристрій. Довго не могла розібратися з іграшкою, що цюкала. З'ясувалося: справді, спеціальний годинниковий механізм, який дає змогу регулювати температуру опалення в різних частках доби. «Годинник», як я його називаю, сам виміряє чи ввімкне опалення в потрібний час і саме на стільки градусів, на скільки він його запрограмували. І зовсім, згадується, не обов'язково залишати грюючими радіатори, коли вдома нікого немає — перед виходом приходом «годинник» увімкне вам тепло. Можна, звичайно, залишити радіатори для обігріву порожньої квартири, але й платитимете відповідно. Спочатку я частенько забувала вимкнути тепло, але після перших рахунків із комунальної служби моя пам'ять покращилася. І вже, звісно, коли в тебе встановлено лічильник біля кожного крана, то абсолютно неможливо залишити цей кран увімкненим — нехай білизна полошється, поки розмовляєш по телефону з приятелькою. До речі, те саме можна сказати і про телефон. У Німеччині з ним все дуже визначено: слухавку зняв — лічильник запрацював, а день він «крутиться» вдвічі швидше. Одного разу мене запитали з нагоди дня народження хазяйки мої добрі знайомі, досить заможні люди. У квартирі моєї, скажемо так, свіжо. Коли гості збиралися, господар запитує: «Не заперечує, якщо я не вимикатиму опалення?» Нас тут багато, холодно не буде... Звісно, ніхто не заперечував. Мені цікаво, як 48 відсотків громадян збираються зменшити споживання тепла, якщо що проблему — його заощадження — вони, на мій погляд, уже давно розв'язали? А з другого боку,

коли політики, що замість звичних 130 марок за комунальні послуги мені тепер доведеться платити 200, то варіанти можливі. Наприклад, мої сусіди полічили, що опалювати квартиру електрообігрівачем коштуватиме дешевше, аніж соляркою. Тому вони збираються його придбати і мені радять те відкласти.

— А, вистигну, — відмахнулася я.
— Але ж виробники електрообігрівачів теж не сплять, зростає попит — підвищиться ціна, — заперечили вони.

А й справді. Не вмію я все-таки ці «лічильники» вимкати...

Торік по одній із програм німецького телебачення показали сюжет: у квартирі, де проживала жінка з трьома дітьми, відключили опалення. За несплату. Тележурналісти запитали того, хто відключив тепло зі службового обов'язку.

— Мені дуже жаль, що дітям холодно, — сказав він, — але в мене також сім'я, про яку я маю турбуватися. Утримувати ще одну я не можу, як і працювати собі на шкodu.

Я через недосвідченість обурювалася: ось він, вищий капіталізм! Поки мене знову-таки не «просвітлює» приятелька:

— Не розумію твого обурення. Адже тепло не з'являється із нізвідки — хтось на нього працює і комує воно коштує грошей. У цьому разі — шілково конкретним людям, приватній фірмі, яка обслуговує цей будинок. Тобі ж бо не спаде на думку взяти щось у магазині без грошей?

... Це дуже незвично — відключати радіатори в кімнатах, коли сім'я збирається на кухню. Або лічити, чим дешевше користуватися: душем чи набирати воду у ванну? Або не забувати вимикати світло. Або не обігрівати повітря на вулиці. І вимкати ці лічильники найперше у мішках. Але навички ці набуваються дуже швидко — уже після першого оплаченого рахунку за комунальні послуги...

Валентина ПИСАНСЬКА.

Франкфурт-на-Майні.

Усі ми автохтони, усі ми рибубуці

Історія навчає сучасників

«Застрягли, як у пастці»

Крим, розташований на стику континентів, як образним висловом Ж. Даргона, являв собою своєрідну «обсерваторію всіх міграційних хвиль» великого переселення народів, стоком осколків племен, які послідовно застрягли на півострові, як у пастці». А згинення тут політичних та економічних інтересів стародавніх ранньокласових утворень і євразійських держав (кіммерійців, таврів, скіфів, давньогрецької поліси, Понтийське царство, Римська імперія, сармати, алани, готи, Візантія, гунни, булгари, Хозарський каганат, печеніги, Київська Русь, Тугарканське князівство, половці, італійські факторії, Золота Орда, Кримське ханство, Османська імперія, Росія і, нарешті, Україна — ось неповний перелік тієї етнічної та державної номінації, яка так чи так пов'язана з Таврією і відображає в її довідкових історичних пам'ятках, надавало цьому процесові особливого колориту, незвичайної за яскравістю барв і контрастами палітри. Природне сплетення в Криму послондальних ниток Сходу й Заходу змушувало вживатися на невеликій території представників найрізноманітніших і час-густо взаємноконфліктних культур, устрій, і релігійних вірувань. Хвилі євразійсько-політичних потягів, що проколювалися тут, стихали, і з часом складалася особливий стиль мирного життя, яке було цінніше і багатше за практику конфліктних ситуацій.

Завдяки вмінно знаходити розумні компроміси за часів античності та середньовіччя тут понад 2500 років процвітала найбільш прихотлива і містична за строкатим політичним і поліконфесійним торговельно-ремісничим населенням (Херсонес Таврійський, Боспор Кімерійський, Судгуде, Солхат-Крим, Каффа, Феодоро...). У цьому зв'язку приходять на згадку слова іспанця П'єро Тафурі, котрий, прибувши 1437 року до генуезької факторії Каффа (нині Феодосія), з подивом писав: «Місто дуже велике, так само велике, як Севілья, або ще більше, може, удвічі, багатонаселене католицькими християнами, а також греками та всілякими іншими націями світу... В ужитку мови різних народів... всі народи представлено в місті».

Трансформації та деформації

Проте на відміну від безперервності з елементами найновішого сприйняття реалій життя півострова мандрівники минушини (від античності до нового часу), ралісний вчені вже не могли так повільно і поступово відслідковувати історичних красавців півострова. Півострови, розпочаті у 20–30-х рр., призвели не лише до фізичного розпади з інтелектуальними, а й до знищення наукової літератури, створення закритих спеціалізованих бібліотек та архівів; внаслідок цього — стагнація, а потім і деградація краєзнавства як галузі історичних знань. Це трагічні наслідки мали депортації німців, татар, греків, вірмен, болгар та «організовано» російсько-українського населення, яке мало собою (всупереч природній волі і бажанню) запобігти демографічній ланці, що утворилася. Посліпнє перейменування більшості частини населених пунктів, задулом політичних організаторів, мало сприяти стирпанню з карти півострова пам'ятки як історичної пам'яті народів, які його населяли. Завершальним акордом цього процесу пролунали «наукові доповіді» сумнозвісної Кримської конференції 1952 року, коли германців і тюрків-болгар було оголошено слов'янськими племенами, що розселилися на території півострова. Холод топішної «дискусії» дався часом випроводж кількох десятиліть, часом (у вигляді наслідків) виявляється і в роботах сучасних авторів.

Виділяти перебувають з вєснємним гласом митингів від різнобарвним знаменами, строкатими гаслами і кулурним рішеннями поларуваля Криму ефемерний державно-політичний статус у вигляді автономії, який з часом зносився і трансформався, і деформався. Та ось, понад десять років наша автономія намагається засвідчити всьому світові своє нове політичне обличчя,

доводячи собі й іншим, що вона є невід'ємною культурно-економічною частиною Причорноморсько-Середземноморського регіону. Роблячи при цьому кон'юнктуру покони то в бік Росії, то України, а то й апелюючи до світової спільноти, часто просто спекулюючи своїм геополітичним розташуванням. Від цих метушливих політичних обличчя Криму часом набувало розпачливого обрису, крізь які проглядав образ доволікого Юнеса та неспадковий політичного партнера, який «досягнув» навіть рівня «президентської Республіки» з Конституцією і парламентом. Ми навіть на смі років раніше за Україну прийняли кращий «Закон про охорону пам'яток історії та культури». І що? Нововведення в цій сфері обернулося катастрофою для самих пам'яток. Історія Криму ще не знала такого розмаху вандалізму, знищення і пограбунку національної спадщини. На сьогодні просто стерто з лица землі сотні унікальних пам'яток старовини. На тілі нинішніх соціально-економічних «успіхів» самозамилування кримчан своєю «автономністю» приховує в собі небезпеку подальшого поділу на автономні райони, міста, селища (адже окремо місто Севастополь). Спроби руху в цьому напрямі націонал-радикалів нагадують структури феодальних аморфних державних утворень Криму з своїми бейликами, заморських торговельних факторій, мініатюрними князівствами. Проблема же в тім, що нове обличчя Криму намагаються скласти зі старих патріархальних, сформованих в нестатійності тої чи іншої шпигульної ідеології, з чарівністю красавиць, достатком вина і рясними фруктами, фольклором, «предацій старини глибокої...» Можна обрати й інший шлях, яким намагаються йти деякі колишні радянські республіки, — шлях наслідування, намагаючись запровадити модель, шість їх десь і колись щось випробували. Цей шлях має сенс, та для того експерименту є хоч якийсь зразок? Чи підстави культурно-історичного, політичного, психологічного та етносоціального плану. Проте він неприйнятний там, де цих підстав немає і реальна небезпека відторгнення привнесених новітній «автохтонним організаціям». Позбавляючи себе оригінальності, історично склалася, коли хочете — унікальності, ми втрачаємо інтерес до себе не лише з боку сусідніх держав (перевисів Росії), а й з боку успішного та такого жаданого для нас Заходу. Тож дивуємося, не знаходячи реальної і відчутної підтримки у тих, кого намагаємося наслідувати, втрачаючи при цьому інвестиції. Та бог з ними, з інвестиціями, вони потроху просочуються і просочуватимуться на півострові.

Культурна спадщина як національна ідея

Значно серйозніша справа з розумінням кожним громадянином шість «державних» заступів існування такого курйозного політичного організму, як Кримська автономія у складі унітарної держави, а точніше — нашої «національної ідеї». Якою мірою вона співзвучна із загальнонаціональною українською ідеєю (якщо така вже є)? За нинішніх умов не може розв'язати жодної з власних проблем, бо її мешканці не сприймають себе як людину, а як проблему Криму, як свої спільні проблеми. Часом зазначає, що півострів, який являє собою райський куточок Європи, перетворюється на постачальника «остарбайтерів» на резервуар сезонної і практично дармової робочої сили для чужих заводів, будов, полів. У такому разі на нас чекає адала криміналість і первісна економічна «система» з рівнем і способом життя, що її відповідають. Гадаю, що однією із складових нової національної ідеї, її джерелом може стати культурна спадщина. На жаль, її найчастіше трактують лише як національну спадщину — самої лише титульної нації, допускаючи для інших у кращому разі статус території, резервуару російської, української, татарської, грецької, вірменської, єврейської, німецької, болгарської та іншої культури, статус етнокультурних емігрантів у себе на батьківщині. Такий підхід небезпечний передусім провінціалізмом, коли «національно» розуміють просто як «політично вигідне» або «екзотичне». Таки ідеї за самою своєю суттю деструктивні, бо на-

цілені на роз'єднання мешканців країни, їх сортування на «господарів» і «тих, хто перебуває тимчасово». Це ідеологія, придатна для громадянських війн, і на ній ніколи не збудується гармонійна в етносоціальному плані прийдешня. Ні для кого, либонь, не таємниця, що так звану «національну культуру» насправді створює творча інтелігенція, що вибирає з минулого навіть власного народу тільки те, що, на її думку, придатне як «національний символ», викреслюючи решту. Тому складність економічної, політико-правової, етносоціальної і конфесійної ситуації, що склалася в Автономній Республіці Крим за останні роки, породила безціл псевдонаукових праць, які претендують на «глибоке і всебічне» вивчення історичного минулого народів, що раніше населяли півострів і нині мешкають на його території. Деякі з цих «праць» нині навіть рекомендовано як посібники для викладачів шкіл і вузів. Як приклад можна навести твори, котрі мали політичний резонанс: В. Возгін «Історические судьбы крымских татар» (Москва: Мисть, 1992. — 446 с.). А. Андреев «История Крыма: Краткое описание прошлого Крымского полуострова» (Москва: Изд-во Межрегионального центра отраслевой информатики Госатамнадзора России, 1997. — 355 с.). Не будучи взагалі фахівцями в будь-якій галузі народів Криму чи Причорномор'я (тому ці роботи мають яскраво виражений компілятивний характер), автори ставлять перед собою і «успішном» — безв'язку амбіційні політичні завдання: у першому випадку доводитися, що лише кримських татар можна вважати автохтонним населенням півострова, а у другому вочевидь переважало гротесково-шовіністичне забарвлення. Після прочитання і розмов з іншими читачами починаєш раптом розуміти, що іронія стосовно таких праць недоречна. Попри наївність викладу і поверховість знань, етносоціологічний відлук на них може бути далеко і не зовсім наївним. А що воно веде? Спекуляції на історико-етнологічній і конфесійній темі, добре бачимо на суніх прикладах кавказького і балканського регіонів. І не така велика різниця, в якій «права» подають історичний матеріал — «ультра-національний» чи «шовіністичний». Це два різні крила одного некеруваного літака, що падає, який, упавши на землю, зробить долю всіх його пасажирів — мимовільних заручників національно-еготистичних політичних амбіцій окремих сумасшедших.

Тим часом справжня культурна спадщина Криму унікальна. Скільки б ми не заглиблювалися в минуле, кримська земля завжди виявлялася місцем, де стикалися і взаємодіяли, інформаційно-духовно збагачували одне одного, культурні світи номадів і землеробів. Тут відбувався діалог Середземномор'я, Центральної Європи, Малої Азії з Близьким Сходом, Східної Європи і Великого євразійського степу. Результатом було й зашифрується легке змішання народів і мов, якого не побачиш ніде в Європі. Ця мовленнєва предків з різного етнічного кореня, однак однако вільне володіння двома-трьма мовами (у XIV ст. мешканці півострова розмовляли 35 мовами) тут завжди було нормою для більшості населення. Немає сенсу поділяти мешканців Криму на «автохтонів» і «прибульців»: усі ми автохтони, усі ми прибульці. Яка різниця, що одні з нас прийшли сюди (в історичному вимірі) вчора, інші позавчора, а наступні прийдуть завтра? Для одних вона була, для інших — стала батьківщиною. Ці здобути потребу в єдиності всіх мешканців країни як представників єдиної української нації, за ознакою громадянства, а не мови і не походження, усвідомлення всього того, що нас ріднить, а не роз'єднує, подолання всіх штучно створених кордонів. У цьому запорука нашого спільного гідного майбуття. Нової нації, якою є, приміром, народ України, завжди формується, переживаючи «виробу самоусвідомлення». І для цього потрібна тривала гуманна «історична терапія», що стирпає «білі плями» на великому геополітичному просторі, що його колись об'єднував Союз.

Віктор МІЦІ, директор Кримського філіалу Інституту археології НАН України, кандидат історичних наук.

Освіта

Дбати про освіту для себе й для світу

Сьогодні Уманський державний педуніверситет імені Павла Тичини відзначає своє 70-ліття.

Наші вузи нині — це шість факультетів із 18 спеціальностями, понад 4000 студентів, 210 викладачів. Серед них один членкор АПН України, 19 докторів і 88 кандидатів наук, доцентів. За останні три роки ними опубліковано близько 1000 наукових праць (11 монографій, 16 підручників, 38 посібників, 95 методичних розробок). В аспірантурі навчається 25 осіб, десять викладачів готують докторські дисертації. З усіх спеціальностей готують магістрів, де екстернат.

Реконструкція освіти, розпочата в колективі десять років тому, дає відчутні результати. Ми набули значного досвіду, працюємо з урахуванням найновітнішої науки, глобального навчання. Без розуміння важливості саме такої освіти в XXI столітті роботи нічого.

Тому колектив у постійному творчому пошуку. Ми вивчаємо досвід кращих націй і зарубіжних вузів. Широко впроваджуємо новітні навчальні технології, пакети комп'ютерної програми, нові види навчально-методичного забезпечення.

Наша мета — підготувати педагогів за пріоритетною системою абсолютної освіти, яка дає можливість впевнено почуватися в нестабільному суспільстві, бути всебічно сформованим, вільно володіти кількома мовами, грати на музичних інструментах, малювати, віршувати, працювати з комп'ютером, а ще — розуміти організованість своєї життя і забезпечувати щастя собі і своїй сім'ї.

Ми надалося зберегти традиційні напрями підготовки фахівців і відкрити ряд нових, приміром, нетрадиційної підготовки економічного факультету, який готує фахівців насперд для Черкаського регіону за спеціальностями економіка підприємств, фінанси. Є й інші задуми.

Крім забувати й про сільську школу. Треба виробити розумну стратегію щодо неї, шукати самостійні шляхи її розвитку. Треба готувати особливого вчителя для села: не має бути викладач двох-трьох дисциплін. Досвід показує, що там легко адаптується випускники-вихідці з села, тому у вузах типу Уманського, який готує сільських учителів для ряду областей, має придлятися особлива увага абітурієнтам із сільської місцевості, які нерідко програють за якістю підготовки випускникам з міста. Тому ми пропонуємо зберегти вільний адресний набір сільської молоді на рівні 50 чи 60 відсотків і відновити для них інститут підготовчих відділень, на які зараховувати тих, хто не пройшов за конкурсом в цей або інший вуз. Мета — за рік підготувати цих дітей до навчання на найбільш наукоємних факультетах.

Уманський університет прагне бути одним із центрів розвитку нашої педагогічної науки. Освіта тут має бути рівня світовим стандартам за змістом і національною спрямованістю, щоб наша нація залишалася однією з найосвіченіших, щоб майбутні українці наставляли на праведний шлях добра педагоги з гарячими серцями, з чистими помыслами. Дай, Боже!

Володимир КУЗЬ, ректор Уманського державного педагогічного університету, член-кореспондент АПН України, професор.

На фото: Володимир Кузь (праворуч) проводить засідання ректорату Уманського педуніверситету.



Правління БАТ «Луганськкобленерго» відповідно до рішення № 5 від 09.12.2000 року скликає загальні збори акціонерів БАТ «Луганськкобленерго» на 5 жовтня о 14.00 за адресою: 91055, м. Луганськ, вул. Сороки, 16а.

Порядок денний:

1. Звіт Правління про підсумки фінансово-господарської діяльності за 2000 рік.
2. Звіт Спостережної ради товариства за 2000 рік.
3. Висновки Ревізійної комісії по звіту Правління та звіту Ревізійної комісії за 2000 рік.
4. Про розподіл прибутку БАТ «Луганськкобленерго» за підсумками роботи у 2000 році та затвердження порядку розподілу прибутку на 2001 рік.
5. Вибори Голови Правління.
6. Відкликання членів Правління та вибори нових членів Правління.
7. Відкликання членів Спостережної Ради та вибори нової Спостережної Ради.
8. Відкликання голови та членів Ревізійної комісії та вибори нової голови та членів Ревізійної комісії.
9. Переукладання договору з рестратором.

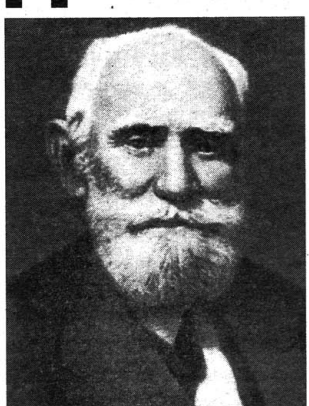
Рестрація акціонерів відбуватиметься з 9.00 до 12.00 за місцем проведення загальних зборів.

Для участі у зборах необхідно мати документ, що посвідчує особу, представникам акціонерів, крім цього, необхідно мати дозвіл на право участі у зборах акціонерів БАТ «Луганськкобленерго» оформлене згідно з чинним законодавством України.

Довідки за телефоном у м. Луганськ: (0642) 55-36-41.

Правління БАТ «Луганськкобленерго».

«Тварина року» досягла високої мети



Зроблено крок у нове тисячоліття

Зустрічайте ювілейну загальнонаціональну програму «Тварина тисячоліття»!

Весна останнього року тисячоліття, що минає, стала часом протистояння двох могутніх проектів, здатних повести за собою мільйони однодумців — «Людина року» та «Тварина року»



Одразу зазначимо, що обидва проекти ні юридично, ні організаційно, ні політично не перетиналися біля своїх джерел. Кінець року ознаменувався в проекті «Людина року» підготовкою до святкування 5-річного ювілею.

Водночас у лавах проекту «Тварина року» стався політичний розкол. Аматори-«собачники» оголосили про реєстрацію в Міністерстві юстиції авторського права на загальнонаціональну програму «Тварина року». Нині цьому проекту протистоять «Тварина тисячоліття».

Це не означає, що молодий проект

хоче протиставити себе святкуванню 5-річчя загальнонаціональної програми «Людина року». Аж «Тварина тисячоліття» святкує 2000-й ювілей всього живого на землі.

Безперечним лідером, що несе священний вогонь любові до братів наших менших, на презентації загальнонаціональної програми «Тварина року» стали представники зелених, які нині можуть претендувати або на те, щоб очолити «Тварину року» або «Тварину тисячоліття», чи то об'єднати два могутні проекти і вже тоді здобути всі шанси пронести священний вогонь

Прометея, отримавши номінацію конкурсу «Людина року» з рук Аркадія Райцина, і в такий спосіб «досягти» високої мети на арені політики, патріота і зворушливого батька братів наших менших».

Нині перед «Твариною тисячоліття» стоїть нелегка, але благородна мета: «переступити через «мінні поля», розставлені, як стверджує «Тварина року», Міністерством юстиції. Зрештою, за останню тисячу років на теренах нищівної України мешкало так багато всьляків істот, що у Міністерства юстиції не повинна піднятися рука заборонити прославляти їхні досягнення у «формуванні власного «Генофонду-Престигу»».

Та, любі читачі, будемо оптимістами і побажемо «Тварині тисячоліття» та «Тварині року» знову об'єднатися і дивитися з посмішкою в завтрашній день.

Адже обидві загальнонаціональні програми йдуть до високої мети і, як стало відомо із джерел, що заслуговують на довіру, одну з них буде названо іменем славетного вітчизняного фізіолога Івана Павлова, а другу — іменем улюбленця всіх, навіть тварин, гумориста-класика Аркадія Райцина.

Сейф... під вартою,

Ключі

Одразу зауважу: податківці не знайшли порушень у діяльності підприємства «Волна». У довідці про результати перевірки про це так і записано (цитую): «... порушень установленого порядку нарахування і сплати податків та інших обов'язкових платежів до бюджету і позабюджетні фонди не встановлено».

Щоб поставити крапку, податковим мільйонерам Вінницької міської ДПІ саме вони переписали «Волну» — залишалися знати пломби з сейфа в бухгалтерії підприємства. Таких пломб дві. На одній значиться прізвище Є. Мисника, оперуповноваженого податкової міліції, на другій — В. Цюпка, вона — старший державний податковий ревізор-інспектор. Сейф опломбували перед початком перевірки — 17 вересня 1998 року. Роботу перевіряючих закінчили давним-давно — довідка про це датована десятим червня 1999 року. А сейф дотепер тримаються... під вартою. Ні мало ні багато — вже більше двох років(!).

Без документів як працювати? На час, коли пишуться ці рядки, на розрахунковому рахунку підприємства, смішно сказати, трохи більше п'ятдесяти гривень. Це із 457,7 тис. грн. валового доходу, що їх мали перше перевірку. «Волна» б'ється в пошуках правди, та все марно. Володимир Лізунів, директор підприємства, має надію, що публікація потрапить на очі голові ДПА, і, може, тоді нарешті справа зрушиться з місця і підприємство знову запрацює.

Суд

«Волна» здебільшого займалася реалізацією автомобілів: мали найкращу копію до Німеччини, співпрацювали з

однією з тамтешніх фірм. Митне оформлення авто у таких випадках не передбачало сплати ПДВ — так гласить чинне законодавство. Точніше, податок усе-таки сплачували, але з подальшим поверненням його суми підприємству. Насправді ж кошти повертали ніхто не поспішав. У підприємстві терпів уравався і вони нагадав про себе: звернулися до міської ДПІ з письмовою претензією. За словами директора, податківці за таке не на жарт розсердилися. Гнів їхній, мабуть, наростає у міру того, як «Волна» двічі вигравала справи за позовом до податкової інспекції в арбітражному суді області. Тільки таким чином удалося повернути свої кошти.

Розписка?

День 17 вересня 1998 року запам'ятався підприємцям звітом до них зазначеного вище оперуповноваженого податкової міліції майора Є. Мисника. Метою його візиту було вилучення бухгалтерських документів підприємства — податківців мав на це відповідну постанову. Віддавати документи без їх опису, на чому наполягав мільйонер, підприємці не погодилися. Він, послухавши на те, що поспішав, опломбував сейф і пішов у справах.

Минуло одинадцять днів і на порозі з'явився ревізор-інспектор В. Цюпка. Як сказала, для продовження перевірки. Для роботи її виділили кімнату. Щоб дістати документи, інспектор зняв пломбу і почала працювати. Але затрималася нелово — через декілька днів, як стверджують працівники бухгалтерії, її вже не бачили на підприємстві. На сейфі знову з'явився пломба. Тепер уже її поспішав В. Цюпка. Згодом навідався попередній перевіряльник Є. Мисник, щоб поновити свою пломбу.

Яке ж було здивування підприємців, коли вони випадково знайшли розписку про те, що В. Цюпка збирає за собою частину документів, не залишивши їх копій. Без складання відповідного документа. «Нішком-нішком, ніяк вкрали...»

Після звернення підприємців до прокуратури у податковій, схоже, визнали, що вчинені їхніми працівниками дії є протизаконними. Інакше тепер не пропонували б оформити як треба факт вилучення документів. Заднім числом? У «Волні» на таке не погоджуються. «Де гарантія, — каже юрист підприємства Сергій Бабієць, — що окремі із забраких документів не знищено або не сфальсифіковано?»

Спокуса

Дивним чином перевіряли «Волну» почали, як зазначено в довідці, 25 вересня 1998 року, а закінчили 10 червня 1999-го, щоправда, з перервою майже на вісім місяців. Але про тайм-аут, стверджує керівник підприємства, податківці не повідомляли. Та і загалом казати про якусь перерву нема підстав — керівником і бухгалтером «Волни» постійно спілкувалися — то запрошували до податкової, а то і зустрічались, як то кажуть, на нейтральній смузі.

Так, 11 листопада 1998 року пані Цюпка запросила керівника зустрітися у... районі Калінівка, що за 20 кілометрів від Вінниці. Наступного дня в її прохання

або Як вінницькі податківці «втопили» «Волну» — одне з місцевих виробничо-комерційних підприємств



відбулася ще одна зустріч, уже в обласному центрі (у довідці зазначено, що в цей час податківці брали перерву у проведений перевірки). Лізунів каже, що від таких «зобачень» нічого доброго не чекав. Тому, йдучи на них, озброювався диктофоном. Касет із записами «довірчих» бесід збиралася аж 18(!). На деяких із них такі спокливі обіцянки з боку доблесних податківців...

Якщо відповідалі служби ДПА України цікаво знати, як спілкуються з підприємцями окремі вінницькі податківці, — каже на закінчення розмови В. Лізунів, — я готовий передати їм копії цих касет. Заодно — це низку документів, які проливають світло на те, чому перевіряльникам кожен потрібен компромат на наше підприємство. Адресу і телефони зацікавленої редакції.

Іван ПЕРЕНЧУК.
Вінниця.

Що є у власкору з документів

1. Лист до редакції. 2. Довідка про результати перевірки підприємства «Волна». 3. Рішення арбітражного суду про повернення пені і відсотків ПДВ. 4. Розписка, залишена одним із перевіряльників. 1 нарешті — фото відомого опломбованого сейфу.

Запитання: які ще потрібні документи?..

З повагою В. СКРИПНИК.



Оголошення

Арбитражний суд Донецької області постановив от 07.12.2000г. по делу №5/795 признать банкротом ЧФ «Внешран» г. Донецк, ОКПО 23182392 и открыть ликвидационную процедуру до 15.03.2001г. ликвидатором назначен Арбитражный управляющий Шкода А. С. (лицензия № 000018, адрес 84500, Донецкая область, г. Артемовск, ул. Ленина, 14/22). В связи с ликвидацией, реализуется имущество банкрота ЧФ «Внешран».

Состав имущества: часть здания, компьютер, холодильник BOSH, кондиционер СА-260, стеллаж R-10 (2шт.), модем 28.800, ксерокс «CANON», факс «SHARP», пылесос, аппарат F-6.

Порядок продажи: открытые торги, а в случае поступления двух или более предложений относительно приобретения имущества банкрота — аукцион. Оформление договоров купли-продажи.

Условия продажи: имущество реализуется по договорным рыночным ценам с учетом экспертной оценки или остаточной (балансовой) стоимости, а в случае ведения аукционов — по правилам аукциона.

Сроки продажи имущества в течение срока, установленного определением арбитражного суда да полного погашения долгов или полной распродажи имущества.

Тел. (06274) 62631. Ликвидатор Шкода А. С.

Арбитражний суд м. Києва 9 листопада 2000 року виніс Постанову по справі № 15-399-0 по визначенні Товариства з обмеженою відповідальністю «Кастор» (поштова адреса: 01028, м. Київ, вул. Велика Київська, 6; поточний рахунок 2600700413 в АБ «АЖЮ», МФО 300175; код ЄДРПОУ 19133979) банкрутом і відкриття ліквідаційної процедури.

Ліквідатором банкрута призначено Орлова Ігоря Володимировича, ліцензія № 000309 від 14.03.2000.

Арбитражний суд м. Києва 9 листопада 2000 року виніс Постанову по справі № 15-458-0 про визнання приватного підприємства «Інфес-136» (поштова адреса: 01033, м. Київ, вул. Саксаганського, 13, кв.6; поточний рахунок 2600800000 в АБ «АЖЮ», МФО 300175; код ЄДРПОУ 16485229) банкрутом і відкриття ліквідаційної процедури.

Ліквідатором банкрута призначено Орлова Ігоря Володимировича, ліцензія № 000309 від 14.03.2000.

Арбитражний суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбішева, 1а) порушив справу №524/32-00 по банкрутстві ТОВ «Асоціація оптової торгівлі» код 25525287 (50008, м. Кривий Ріг, вул. Мелешкіна, 43, р/р 26003153355001 в КФ КБ «Приватбанк», МФО 305750).

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються у встановлений термін з дня опублікування оголошення.

Загублений оригінал довідки про взяття на облік платника податків форми 4-ОПП № 1665 від 06.01.1999 року ТОВ «Промітехнологія», код ЗКПО 24734586, зареєстрованого Мінською РДА № 06006 від 05.01.1999 року, вважати недійсним.

Туркменське соло на газівій трубі

з оркестром
запорізьких
товаровиробників

Досягнення угоди про постачання туркменського газу в Україну відкрило додаткові можливості для подальшого нарощування обсягів промислового виробництва в Запорізькій області. Адже під час переговорів Президента України Леоніда Кучми з керівництвом Туркменістану попередньо обговорювалися зустрічні поставки запорізьких трансформаторів, газодержкачувальних станцій, автомобілів тощо.

— Тепер усе залежить від нас, наших підприємств — від того, наскільки закладжено ми спрацюємо: як нам вдасться переконати туркменських колег брати запорізькі товари й продукцію, — каже голова Запорізької обласної адміністрації Олексій Кучеренко.

Перспективи оптимістичні, і я з великим оптимізмом дивлюся на реалізацію цього контракту. Єдине, що, на мій погляд, може завадити

цьому — не завжди послідовна позиція центру в ставленні до регіонів. Сьогодні також розгорілися боротьба за те, що все-таки реалізовуватиме цей контракт. НАК «Нафтогаз України» чи регіональні компанії, які пропонуватимуть продукцію, що виробляється в областях. Може сказати, що позиція чотирьох голів обласних держадміністрацій — Дніпропетровської, Сумської, Одеської та Запорізької, які входили до складу делегації, знайшла підтримку в Президентові України. Це — велика довіра, яка, певен, принесе ділову допомогу нашим підприємствам. Нашу квоту і своє місце в цьому контракті ми здобуємо й відстоїмо.

Як повідомив Олексій Кучеренко, запорізькі підприємства отримають конкретні замовлення ще й із Узбекистану.

Олександр АБЛІЦОВ.

Останній у черзі — не так уже й погано

Населення Донеччини отримує електроенергію без перебоїв, а скарги на аварії не від'єднані від мешканців населених пунктів майже не надходять. Як пояснив начальник служби енергонадгляду Анатолій Єгоров, у графіках аварійних від'єдань різні категорії споживачів розбиті на десять черг, до того ж населення значиться під останнім та передостаннім номерами.

Найбільші проблеми ніни з промисловими споживачами — щодоби за нечасну оплату енергетики припиняють надання послуг майже сотні підприємств та організацій.

Серед боржників — Красногоровський вогнетривий комбінат, завод «Торествердсплав», Сіверський доломитний комбінат та інші. Окремі бригади виїжджають на село: сільськогосподарські підприємства місяцями не сплачують за спожиту електроенергію.

Від'єднують лише виробничі об'єкти. Самі селяни не потерпають. Більш як 85 відсотків акцій генеруючої компанії — БАТ «Добасенерго» — закріплено за Фондом державного майна України, із них 50 відсотків плюс одна акція є власністю держави, решта може підлягати продажу.

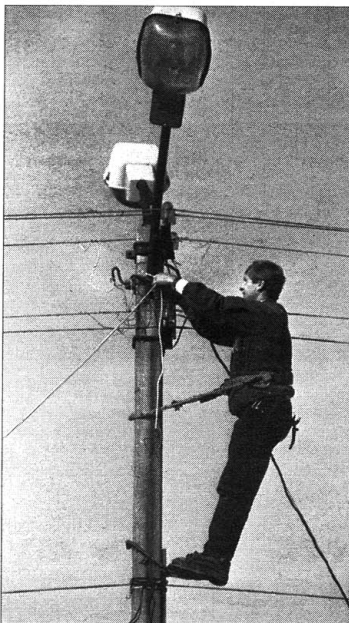
А ось мешканців восьми сіл області питання аварійних від'єдань уже не хвилюють. На довгі тижні ці населені пункти знеструмили, відірвавши кілометри кабелю, мисливці за кольоровими металами.

Ліна КУЦЬ.

Фотофакт

Переведення зовнішнього освітлення наших міст і сіл з ламп розжарювання на сучасні галогенні світільники вітчизняного виробництва — нагальна потреба. Якщо, звичайно, хочемо бачити Україну країною високої культури енергоспоживання. Адже новітні освітлювальні прилади споживають енергії на порядок менше, ніж звичні для нас «лампочки Ілліча».

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Борги за чужі гріхи

Енергозбереження

За рівнем оплати спожитого природного газу Закарпаття посідає одне з перших місць серед регіонів України. Та це не означає, що проблем із його постачанням нема. Як це пояснити?

— Іх цілий «букет», — каже голова правління БАТ «Закарпатгаз», директор філії дочірньої компанії «Торговий дім «Газ України» Семен ТИЖУК. — Перша проблема — борги за спожитий газ. Серед найбільших боржників підприємства «Омунальний теплоенергетик», котрі дожили майже 65 мільйонів кубометрів газу вартістю понад 12 мільйонів гривень, а розрахувалися лише на 65 відсотків. Борги були б значно більші, але їх вдалося істотно погасити завдяки сприянню обласної державної адміністрації. У повних обсягах проведено розрахунки організаціям й установам, що фінансуються з місцевого бюджету, на 96 відсотків — із державного. Населення за спожитий газ розрахувалося на 87 відсотків. До боржників підійшли жорсткий: боргуєш — будеш без газу. Бо, як мовиться в нас не раз і на всіх рівнях, газ — це товар, за який треба платити.

Відстрочку надаємо тільки тим, хто за межею бідності. Однак зауважу: серед боржників — і власники престижних «іномарок», і будинків, житлова площа котрих вимірюється ледь не текстами Гоголя й Тараса Шевченка, коли припиняємо подавання газу, вони знаходять кошти. Загальні борги населення — майже 20 мільйонів гривень. Та це ще не вся біда, бо є й інші чинники, які заважають нормальному функціонуванню нашого складного господарства, що поза сферою нашого пильву.

— Чи характерні воли для інших регіонів?

Безперечно, але Закарпаття має свої специфічні особливості. Листопада повині, що болюче відарило по Закарпаттю рівно два роки тому, задала БАТ «Закарпатгаз» збитків більш як на 740 тисяч гривень. Наслідки стихії — пошкодження або зруйнування газопроводів та опори їх переходів через річки у багатьох місцях. Іх відновлення провели власним коштом, і цих втрат нам ніхто не компенсує, хоча газопроводи — власність держави. Пошкодження

об'єкти увійшли до затвердженого списку тих, що постраждали від стихії. На їх остаточно відновлення потрібно ще понад 100 тисяч гривень, яких нема.

Друге. Єдині тарифи на транспортування газу магістральними і розподільчими мережами по всій державі. Але ж доставити «топубе паливо» у гірську глибину — не все одно, що магістральним газопроводом у регіони, ближчі до постачальника. Тому тут потрібна диференціація. Не компенсована нам різниця у тарифах, що становить більш як 3 мільйони 500 тисяч у. о. і «Головобутгаз».

Третє. Протягом кількох останніх років газопроводи практично не обслуговуються, й тепер багато з них в аварійному стані. Ми не маємо коштів навіть на катодний захист, не кажучи вже про ремонти. У загрозливому стані й той газопровід, що веде до обласного центру. Тож чи не станеться так, що навіть за наявності газу його транспортувати не буде чим? Невже треба чекати біди й потім гарячково вишукувати кошти, при цьому набагато більші від тих, що потрібні нині?

Семене Васильовичу, з 29 жовтня до 5 листопада в Україні було проголошено національний тиждень енергозбереження.

— Тижні, декади, місячники — не вихід із становища. Дбати про енергозбереження треба щодовільно. Ми ж дуже марнотратні. Бо чим, приміром, обертається затягування опалювального сезону — відомо кожному. Коли в холодний квартирі мерзнуть руки, її мешканці запалюють усі конфорки газопальної плити, особливо там, де немає лічильників обліку.

Непродуктивні втрати породжені також низькою точністю наших лічильників та можливістю «накрутити» окремі їх типи підприємствими користувачами. Недосконалі й інші газові обладнання з огляду на його дрімучу засертість. Додаймо, що в часи, коли існували ліміти на постачання газу й те-

хумови видавалися тільки на його під'єднання до газових плит, а особливо — у сільській місцевості, про якісь там лічильники не було й мови, бо «топубе паливо» обходилося його користувачам майже безкоштовно.

А нині у таких квартирах і будинках — масове несанкціоноване, м'яко кажучи, використання газу. І не лише для опалення житла, а й подекуди — для обігріву теплиці. Прокладаються «підпільні» шланги, для форми, чи пак, для контролера, ставиться балон із скрапеленим газом, мовляв, це він забезпечує тепловий комфорт — і все. Таких «об'єктів», до яких треба приставляти контролерів, в області кілька тисяч. Вихід — створити фонд для придбання лічильників і встановлювати їх в обов'язковому порядку. Витрати окупляться за один-два опалювальні сезони. Підрховано, що на їх придбання треба півтора мільйона гривень, а несанкціонований відбір газу обходиться нам у більш як двадцять мільйонів.

— А борги минулих літ?

На перше жовтня воли становили більш як 43 мільйони доларів США. Здебільшого — це курсова різниця на час придбання газу. Ми купували його за долари, а відпускали населенню, тепломережам, бюджетним організаціям — за гривні. У результаті — курсова різниця. Основні кредитори — це структури НАК «Нафтогаз України», тому вкрай необхідно, щоб воли відстрочили платежі з наступною їх реструктуризацією між підприємствами системи, визначили джерела фінансування курсової різниці, бо вини тут нашої нема.

— Ви казали, та й не тільки ви, що газ — це товар, і за нього треба платити.

— Так. Але товаром він офіційно не визнаний. Чинне законодавство нині од цього ще не передбачило. Тому вважаю, що парламент має якнайшвидше визначитися з цим, прийняти відповідний закон, бо штрафні санкції до тих, хто відверто кажує, краде газ, у кілька сотень разів нижчі від несанкціонованого користування ним. Розв'яжемо цей горділий вузол — і не треба буде оголошувати національні тижні енергозбереження.

Розмовляв
Іван ГУДЗОВАТИЙ.

У номер

■ Київ

Найважливіша галузь

(Початок на 1-й стор.)

Ми високо цінуємо величезні досягнення наших ветеранів енергетики, науковців, фахівців, працівників енергетичного виробництва всіх рівнів, які гігантськими зусиллями створили в Україні могутній енергетичний комплекс — потужний тепловий, атомний, гідралічний електростанцій, об'єднану енергетичну систему країни.

Сьогодні, в умовах переходу до ринкової економіки, наш обов'язок полягає у забезпеченні надійного й ефективного використання його енергетичного потенціалу.

Виділяючи велику шану енергетикам за величезні досягнення, за важку, самовіддану пошодену працю, не сумніваюся, що ми разом з вами зможемо підняти на сучасний рівень українську енергетику й увійти до європейського співтовариства з енергоефективною економікою.

Чорнобиль:

дні і ночі, що були
і що будуть...

Між 26 квітня 1986 року, коли вибухнув четвертий реактор Чорнобильської атомної, і 15 грудня 2000 року, коли поворотом ключа назавжди зупинено станцію, пролягло майже 15 років.

Перші чорнобильські дні і ночі для одних стали смертним вироком одразу, для тисяч інших рятівальними від всевітньої катастрофи — з відстрочкою. На північарях Росії, Білорусі, Україні, всіх колишніх республік Радянського Союзу продовжують виростати свіжі могили «чорнобильців», політи слізьми матері, дружин, дітей. Суворі і гіркі цифри статистики свідчать: тільки в Україні за ці 15 років невидима смерть — радіація, що чатує довкола без запаху, кольору і звуку, забрала майже 500 тисяч людських життів, а шороку залишають цей світ 40—50 тисяч «чорнобильців».

Це — страшна ціна чорнобильських днів і ночей, що були.

Поминальний молебень 15 грудня за участю керівників держави у Національному заповіднику «Софія Київська», присвячений ліквідаторам «чорнобильців», яких уже немає, увірвав скорботу кожного з нас, зворушив пам'ять і роз'ярив серця. Того ж дня на зорюстисях у палаці «Україна» Президент Леонід Кучма дав команду зупинити роботу останнього реактора ЧАЕС.

У мільйонів людей ця команда, що була демонстрована по вітчизняному і Євротелерадіо й викликала рятівне згтхання. А у мільйонів наших співвітчизників, яких зачепив радіоактивний смерч, одночасно і тривожний запит: що принести їм чорнобильські дні і ночі, які будуть. Поки що багато солодких обіщань. Поки що Президент бере патронат над проблемами енергетики і мешканців Славутина. Поки що Прем'єр-міністр заступає на ваху виконання президентської патронату. Поки що міжнародні банки обіцяють шесті кредити за доглядом і реконструкцією «саркофага», на добутову потужностей на Рівненській і Хмельницькій атомних. Поки що сотні тисяч постраждалих від аварії на ЧАЕС постійно борються за збереження своїх пільг... Поки що для тисяч затравлених безробітних у зв'язку із закриттям станції чорнобильські дні і ночі, що будуть, вселяють стільки ж неспокою, скільки й надії.

■ Фотофакт

З нагоди професійного свята Київська міська державна адміністрація вручила подяки столичним енергетикам.

На знімку: старший машинист
Микола Семинов.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

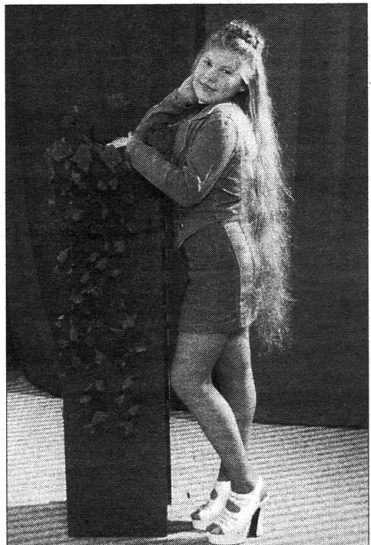
Серед боржників — власники престижних «іномарок» і будинків



Конкурс

«Ой не ріж косу...»

«Мені всього тринадцять років, навчаюся в сьомому класі, — пише Людмила Гнєсюк з Новограда-Волинського Житомирської області. — Дуже люблю краще догляд волосся. Дожила мост заплетеної коси 85 сантиметрів. Я — учасниця телеконкурсу «Снігова царівна» і навіть увійшла в десятку краєцх...»



Прикмети грудня

- Якщо зима не настала в грудні й січні, то вона не настане і до 10 лютого.
- Якщо спекотним був липень, то грудень буде морозним.
- Чистий блакитний колір неба взимку — ознака стійкої ясної погоди.
- Взимку сухо й холодно, влітку — сухо й жарко.
- Сніг на полях — зерно в засіках.

Афоризми

- У чарі тут шукає полєкості, малодушність — хоробрості, нерішучість — упевненості, сум — радішів, а знаходять — лише загибель.
- Б. ДЖОНСОН.
- Влада однієї людини над іншою занепадає передусім владаря.
- Л. ТОЛСТОЙ.
- Зовнішність чоловіка служить надто незначною запорукою за нього, та все одно вона неабияк важить.
- М. МОНТЕНЬ.
- Поки філософи сперечаються, що є головним — чеснота чи насолода, шукай
- способу мати й те, й інше.
- Ф. БЕКОН.
- Незаслужене страждання збентежує, а заслужене — прибиває.
- І. КАНТ.
- Найвища хоробрість — це вчинити без свідків те, що вважав себе здатним зробити привселюдно.
- Ф. ЛАРОШФУКО.
- Навіть найневинніший жарт можна собі дозволити лише з людьми ввічливими й розумними.
- Ж. ЛАБРУЙЄР.

Харків.



Сам собі майстер

- Діряве відро, якщо під рукою немає засобів для серйознішого ремонту, можна швидко «заяяти» поліетиленом. Уставте в отвір згорнутий конусом шматок поліетиленової плівки (гострим кінцем назовні) і підпаліть його з обох кінців. Розплавлений поліетилен заповнить отвір.
- Надійно закріпите колодазні відро можна так: відігнути кінець дужки відра, вийняти її з вушка, надіти ланку ланцюга, вставити дужку на місце і знову загнути кінець.

Півтора археолога — вже музей

Історія з конверта

Одному з найбільших сільських музеїв України — Мезинському археологічному — цього року виповнилося 35 років. Про це мало хто знає. Тому я — давній читач «Голосу України», а за сумісництвом засновник, старший науковий співробітник і директор цього музею — хочу «розсекретити» цей ювілей.

На початку століття в Мезині на Чернігівщині було розкопано відому палеолітичну стоянку. Тут знайшли найдавніші в Україні витвори мистецтва: орнаментовані браслети з бивнів мамонта, фігурки «птахожінок»,

аналогів яким, на думку вчених, у світі немає. 1962 року розкопки припинилися. І невдовзі територія стала більше схожа на зваліще.

Цього не можна було допускати. Тому три роки потому я став ініціатором

створення музею. А, по суті, й основним провідником цієї ідеї. Нині в музеї де шість відділів: палеоліта, неоліта й бронзи, раннього заліза і давніх слов'ян, Київської Русі і середньовіччя, XIX століття, сучасності. Серед найяскравіших знахідок — зображення сузір'їв у похованнях доби бронзи і «напівземлянка металурга» IX—X століть.

Василь КУРІЛЕНКО, директор Мезинського археологічного музею. Королівський район Чернігівської області.

ВІД РЕДАКЦІЇ. Наші найщиріші вітання музею-ювіляру і найкращі побажання його співробітникам.

Якщо у вас ростуть вуса...

Запитання по суті

Мені лише 25 років, а життя вже немале. І все через те, що після полові у мене почали рости вуса. Я у відчай, не можу позбутися такої напасти. Може, хтось знає секрети лікування — поділіться, будь ласка.

С. К.

Донецьк.

Це серйозне захворювання і називається воно гірутизм. Причина його появи — надмірне продукування чоловічих статевих гормонів, андрогенів. У нормі андрогени виробляються в жіночому організмі у невеликій кількості яєчниками і наднирковими залозами. При різних порушеннях їхніх функцій кількість андрогенів зростає. Дуже часто надмірне оволодіння у жінок є зовнішнім проявом такого захворювання, як склерополікістоз яєчників. У таких випадках обов'язково треба звернутися до гінеколога і до ендокринолога.

Корисно знати

- Якщо ви хочете завжди мати під рукою запас цементу, відрізок після покупки упакуйте паперовий мішок з цементу у поліетиленовий мішок або обгорніть його плівкою. Захищений від вологи цемент добре зберігається протягом кількох років.
- Редактор номера Яків ГАЛЧЕНКО.
- Редакція: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.
- Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.
- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не заохочує поділяти позицію авторів публікацій.
- За точність викладення фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Засновник і видавець — Верховна Рада України



Народний календар

У грудні сонце на літо, а зима на мороз повертає

17 грудня — Варвари. Дівчата в цей день заготовляли галузки з вишень і ставили у воду: якщо гілочки зашавкали на Різдво, то це вівідувало про швидкий шлюб. Яка погода на Варвари, така й на Різдво.

18 грудня — Сави. Жінки збиралися в рукодільницькі гурти, бо прийшла пора «і савити, і варварити, і कुделю кучмити».

19 грудня — Миколи. Зимового Миколу відзначають особливо урочисто. Вважається, що він захисник усіх бідних і нездолених. Та найбільше його пошановують діти, для яких він є почесним охоронцем і вручає їм гостинці.

20 грудня — Амвросія, Андросія. Дівчата цього дня «треслили груші», примовляючи, що «то не груші, а хлоп'ячі душі». Котрий з них уночі присниться хлопцеві, за того, вважалося, й заміж вийде.

22 грудня — Ганни. Прийшли Ганки — сідай в санки. На цей день припадає зимове сонестояння, після чого воно повертає на літо, а зима на мороз.

Астрологічний прогноз на 18–24 грудня

Якщо ви не зажаєте і зробите рішучий крок назустріч невідомості, то цей крок докорінно змінить ваше життя, і ви залишитеся у виграти.

ОВЕН. Цей тиждень використайте для спілкування з партнерами і оточуючими людьми. Ваше світське життя може сприяти романтичним захопленням.

ТЕЛЕЦЬ. У ці дні ви проявите в роботі більше енергії та ентузіазму, і це добре, оскільки у вас має бути багато справ — на робочому місці та вдома. Вам непогано буде б зайнятися фізичними вправами, поліпшити свою форму.

БІЛІЗНА. Романтичні задуми можуть бути втілені в дійсність. Удалий час для далеких поїздок, зміцнення зв'язків з іноземцями та людьми здалека. Відвідайте театр, музей або виставку.

РАК. Ви будете задіяті цього тижня просянутися в розв'язанні проблем, пов'язаних з оселю, особистим майном, сімейними взаємовідносинами, бізнесом або операціями з нерухомістю. Можете в цей час розпочати ремонт.

ЛЕВ. Фізично активна атмосфера, що оточує вас у цей період, сприятиме активному спілкуванню та діяльності, особливо пов'язаної з братами, сестрами й сусідами. Ви станете скоріш людиною дії, аніж мислителем.

ДІВА. Вас вабитимуть цілі, вельми гідні вашої уваги. Вони можуть бути пов'язані з фінансовою й діловою сферою діяльності. Допомогу в пошуку додаткового заробітку може надати чоловік. У вас можуть поліпшитися умови праці.

ТЕРЕЗИ. Для вас сприятлива фізична активність. Ви будете нетерплячі й неспокойні. Скористайтесь нахненням та інтуїцією, продемонструйте свої здібності та навички, але не забувайте про обережність.

СКОРПІОН. Протягом цього тижня вам необхідно взяти участь у діяльності добродійних організацій і установ. Можливі вдалі операції, пов'язані з нерухомістю, а також купівля або продаж предметів розкоші для дому.

СТРІЛЕЦЬ. Ваші дії будуть результативнішими, якщо спрямувати їх на спілкування з групами людей або з організаціями. Активну допомогу можуть надати друзі. Розпочніть цього тижня здійснення своїх перспективних планів.

КОЗЕРІГ. Ваша енергія й ентузіазм спрямовуватимуться на саморекламу. Можливо вам доведеться робити додаткову роботу для свого начальника, для уряду або іншого органу влади.

ВОДОЛІЙ. Для вас важливо буде виглядати якомога привабливіше й акуратніше, оскільки ваша зовнішність здатна справити такий же істотний вплив на результат справи, як і освіченість.

РИБИ. За власним вибором або через певні обставини вам доведеться зайнятися збиранням або сплатою боргів. Справи, пов'язані зі спільними прибутками або спільною власністю, можуть зажадати від вас активних дій.



Усміхніться!

Батько чи не батько?

Тато:

Ти чому грубіяниш мені, Вовчику, батько я тобі чи не батько?

Вовчик: — Ну ти, старий, і задаєш ребуси! А я звідки знаю?

Володя СТЕПАШИН.

Львів.

Мал. Олега ТЕСЛЕРА.



Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 179041.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».

Зам. 031233.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Блос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:

01008, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції:

03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 446-91-37,

441-89-34, 441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.rel.com